

# MONMOUTHSHIRE COUNTY COUNCIL

Minutes of the meeting of Pwyllgor Craffu Cwmunedau Cryf held  
at Neuadd Y Sir, Y Rhadyr, Brynbuga, NP15 1GA on Dydd Iau, 15fed Medi, 2016 at 10.00  
am

**YN** County Councillor S. Howarth (Chairman)  
**BRESENNOL** County Councillor V. Smith (Vice Chairman)

County Councillors: A. Easson, S. Jones and S. White

## SWYDDOGION YN BRESENNOL:

Roger Hoggins	Head of Operations
Mark Howcroft	Assistant Head of Finance
Roger Joy	Street Lighting Engineer
Gareth Sage	SWTRA /Street Lighting Manager
Paula Harris	Democratic Services Officer

### 1. Ymddiheuriadau am absenoldeb

Derbyniwyd ymddiheuriadau gan Sir cynghorwyr D. Dovey, t. Watts, A. Webb a rheolwr craffu H. Ilett.

### 2. Datganiadau o Fuddiant

Ni chafwyd unrhyw ymddiheuriadau.

### 3. Fforwm Cyhoeddus Agored

Ymunodd â ni yn y Siambr gan aelodau o'r cyhoedd sy'n dymuno siarad mewn perthynas â goryrru a ffyrdd diogelwch eitem ar yr agenda. Yn ystod y drafodaeth nodwyd gennym:

- Cynghorydd Cymuned Llanofer Ron Adam darllen datganiad ynglŷn â materion yn ei ward.
- Ymatebodd • go Wales diogel sy'n amlinellu eu dull o gwynion wedi eu derbyn, gan gynnwys y defnydd o dadansoddwyr cudd sy'n defnyddio cyflymder cyfartalog. Yn ateb Cwynodd nifer o aelodau o'r cyhoedd fod y cyflymder cyfartalog yn ddiwerth gan nad yw'n speeder cyfartalog sy'n lladd.
- Soniodd y Cadeirydd am holl Aelodau yn cael problemau o ran cyflymder a diogelwch yn eu wardiau a phwysigrwydd trafodaeth bellach.
- Aelod o'r cyhoedd yn siarad am adran 59A o Ddeddf Traffig y ffyrdd ar y B4598 a diffyg erlyniad heddlu, oherwydd diffyg presenoldeb heddlu.
- Gofynnwyd os gellid gweithredu mesurau megis chicanes neu rampiau mewn rhai ardaloedd.
- Yr Aelod Cabinet sicrhau Go Safe y byddai creu gofod ar gyfer eu van mewn ardaloedd yr effeithir arnynt yn rhannol gan oryrru.

## MONMOUTHSHIRE COUNTY COUNCIL

### Minutes of the meeting of Pwyllgor Craffu Cwmunedau Cryf held at Neuadd Y Sir, Y Rhadyr, Brynbuga, NP15 1GA on Dydd Iau, 15fed Medi, 2016 at 10.00 am

- Heb arwyddion cywir yr heddlu unrhyw bwerau i orfodi cyfyngiadau cyflymder a dywedodd cynghorydd Blakebrough ar strategaeth Cyngor Casnewydd.
- Dywedodd hefyd fod os arwyddion wedi eu gorchuddio â dail ac ni ellir ystyried ei bod yn amhosibl i'w gorfodi, adran priffyrdd Cyngor Sir Fynwy wedi cysylltu â ynghylch y mater hwn.
- Aelodau o'r cyhoedd a sylwadau ar 'datgysylltu' rhwng yr heddlu, cyhoeddus ac mae Cyngor Sir Fynwy wedi pwysleisio pwysigrwydd effeithiol, monitro rheolaidd a chyfathrebu.
- Pan wneir cwynion i'r heddlu, aelodau o'r cyhoedd wedi bod wrth fod yna ddim digon manpower i ymchwilio i bob cwyn.
- Dywedwyd wrth y Pwyllgor gan y cyhoedd bod ansawdd eu bywyd wedi'i effeithio ddifrifol oherwydd y sŵn gormodol o feiciau ar y ffyrdd.
- Gofynnodd y Cadeirydd os MCC yn darparu cyllid ar gyfer mynd yn ddiogel a Swyddog ateb hynny yn mynd yn ddiogel a ariennir yn uniongyrchol gan Lywodraeth Cymru.
- Holodd ynghylch cost ac ymarferoldeb adnabod rhifau cerbydau breswlydd lleol a gynigir i ariannu'r prosiect nes dirwyon yn dod i rym ac adennill ei gostau.
- Gallai sylw Gofynnwyd os y gwrychoedd ac arwyddion wedi'i flocio gyda dail ar yr A472.

#### **4. Cadarnhau cofnodion y cyfarfod blaenorol**

Rydym yn cadarnhau cofnodion y cyfarfod blaenorol 30 Mehefin 2016 fel cofnod gwir a chywir.

Rydym yn cadarnhau cofnodion y cyfarfod blaenorol 21ain Gorffennaf 2016 fel cofnod gwir a chywir gydag un ychwanegiad gan y Cynghorydd Sir V. Smith. O dan y cyhoeddus agored Fforwm Sirol Cynghorydd V. Smith byddai fel ychwanegu bod y siaradwr cyhoeddus Mr J. Nixon yn defnyddio cadair olwyn.

#### **5. Refeniw a Chyfalaf Monitro 2016/17 Cyfnod datganiad rhagolwg 1 alldro**

##### **Cyd-destun:**

Diben yr adroddiad hwn yw rhoi gwybodaeth ar y sefyllfa o ran alldro refeniw rhagolygon yr awdurdod ar ddiwedd cyfnod 1 sy'n cynrychioli mis 2 gwybodaeth ariannol ar gyfer y flwyddyn ariannol 2016-17. Rhagolygon cyfalaf a refeniw yn cael eu cyflwyno fesul mis yn erbyn yr amserlen arferol i ddarparu i Aelodau sydd â gwybodaeth ariannol berthnasol cyn toriad yr haf.

Bydd yr adroddiad hwn ei ystyried hefyd gan bwyllgorau dethol fel rhan o'u cyfrifoldeb i;

- asesu a monitro cyllidebau effeithiol yn digwydd
- fonitro i ba raddau y caiff cyllidebau eu gwario yn unol â fframwaith polisi a chyllideb gytûn
- herio rhesymoldeb y rhagamcenir dros neu danwariant, ac
- monitro cyflawniad o enillion effeithlonrwydd disgwylidig neu gynnydd mewn perthynas â chynigion arbedion.

## MONMOUTHSHIRE COUNTY COUNCIL

### Minutes of the meeting of Pwyllgor Craffu Cwmunedau Cryf held at Neuadd Y Sir, Y Rhadyr, Brynbuga, NP15 1GA on Dydd Iau, 15fed Medi, 2016 at 10.00 am

#### Argymhellion i'r Cabinet

- Mae'r Cabinet yn nodi faint o refeniw rhagolwg gorwario ar gyfnod 1 o £1.37 miliwn.
- Y mae'r Cabinet yn ei gwneud yn ofynnol i brif swyddogion i ddarparu gwybodaeth am sut y bydd dwyn sefyllfa gorwariant yn ôl o fewn y gyllideb, gan gynnwys cynlluniau amgen i gyflawni arbedion £301,000 mandadol a gofnodwyd fel na ellir ei gyflawni yn yr adroddiad monitro nesaf.
- Bod Cyfarwyddwyr i adolygu lefelau o angen Cabinet dros a'r tanwariant ac ailddyrranu cyllidebau i leihau graddau'r swyddi iawndal sydd ei angen i adrodd cyn adrodd y mis 6.
- Y mae'r Cabinet yn gwerthfawrogi faint o ddefnydd wrth gefn ysgolion rhagweledig ac y disgwyliad y bydd ysgolion 13 mewn sefyllfa diffyg erbyn diwedd 2016-17.
- Y Cabinet yn ystyried monitro sy'n arddangos dim ond amrywiad bach i'r gyllideb o ganlyniad i gymeradwyaeth y Cabinet a'r cyngor diweddar ar Tŷ Caerwent cyfalaf.
- Yn Mae'r Cabinet yn cydnabod y risg sy'n gysylltiedig â gorfod dibynnu ar y defnydd o dderbyniadau cyfalaf yn y flwyddyn a ragwelir, a'r potensial i hyn fod pwysau refeniw sylweddol dylid oedi cyn derbyniadau a benthyca dros dro yn ofynnol.

#### Aelod craffu:

Byddai wrthym y byddai adolygiad nesaf y gyllideb yn darparu mwy o opsiynau i'r Aelodau ei ystyried gyda phob adran yn gofyn i edrych am arbedion 5-10%.

Gofynnodd y Cadeirydd am adroddiad yn manylu ar ailstrwythuro arweinyddiaeth diweddar a gwybodaeth am gyflogau uwch. Yn ei dro, arweiniodd hyn at drafodaeth ynghylch llwyth gwaith y staff. Dywedwyd wrthym fod y Pwyllgor Archwilio eisoes wedi gofyn am adroddiad gan y gwasanaethau pobl ynghylch lles staff a gofynnodd y Cadeirydd i hyn gael ei ychwanegu at y rhaglen gwaith cymunedau cryf.

Holodd Aelod weld aelodau o staff sydd wedi bod yn adnabyddus i wedi bod yn gweithio ar gyfer Cyngor Sir Fynwy yn ôl eu diswyddo neu wedi ymddeol. Dywedwyd wrthym bod staff profiadol a oedd wedi gadael gwerthfawr a defnyddiol yn aml i lenwi yn fyr dymor rolau o fewn yr awdurdod.

Gofynnodd y Cadeirydd am Theatr y Bwrdeistref a dywedwyd wrthym fod hyn wedi'i symud i Ymddiriedolaeth gyda cytundeb rheoli ar waith. Oherwydd y seilwaith y farchnad a Theatr na ellid afleoledig, bydd hyn yn gyfrifoldeb yr adran ystadau ac wedyn o dan gylch gwaith cymunedau cryf.

Gofynnodd y Pwyllgor hefyd am ddiweddaraf ar farchnad Rhaglan gan yr adran ystadau.

#### Casgliad y Pwyllgor:

Diolchodd i'r swyddog am yr adroddiad cynhwysfawr y Cadeirydd ac yn edrych ymlaen at y diweddariad nesaf.

Gofynnodd y Pwyllgor hefyd am ddiweddaraf ar farchnad Rhaglan gan yr adran

## MONMOUTHSHIRE COUNTY COUNCIL

### Minutes of the meeting of Pwyllgor Craffu Cwmunedau Cryf held at Neuadd Y Sir, Y Rhadyr, Brynbuga, NP15 1GA on Dydd Iau, 15fed Medi, 2016 at 10.00 am

ystadau.

Adroddiad gan ddiweddarau'r gwasanaethau pobl ar strwythur trefniadol, absenoldeb oherwydd salwch a lles staff ychwanegu at y rhaglen waith

#### **6. Goryrru a ~ Diogelwch ar y Ffyrdd i ystyried y polisi a goryrru gorfodi**

##### **Cyd-destun:**

Bydd Aelodau yn ymwybodol y deisebau a gyflwynwyd yn achlysurol i'r awdurdod sy'n galw am gyfyngiadau cyflymder is yn llwybrau amrywiol ledled y sir. Codwyd y materion ehangach o gymuned bryderon ynghylch terfynau cyflymder a goryrru gyffredinol rheolaidd hefyd gan aelodau o'r cyhoedd, cynghorau lleol a chynghorwyr Cyngor Sir Fynwy.

Ar hyn o bryd mae Sir Fynwy yn defnyddio canllawiau bennu terfyn cyflymder lleol i asesu terfynau cyflymder ledled y Sir ynghyd â chanllawiau cenedlaethol eraill i benderfynu ar gynlluniau priodol a mesurau i fynd i'r afael â neu yn ceisio gwella diogelwch ar y ffyrdd ledled y sir. Cynlluniau o'r fath eu blaenoriaethu a naill ai eu hystyried fel rhan o'r cais i Lywodraeth Cymru neu ychwanegu at y rhaglen strategaeth diogelwch ar y ffyrdd. Mewn rhai amgylchiadau, a lle y mae'r costau yn gymharol isel, cynlluniau yn cael eu darparu gan ddefnyddio'r gyllideb referniw diogelwch ffyrdd.

##### **Materion allweddol:**

Mae darpariaeth briodol terfynau cyflymder ar y rhwydwaith priffyrdd ddylanwad mawr ar diogelwch ar y ffyrdd yn ogystal â llif rhwydd ac effeithlon symudiad traffig ledled y sir. Asesir terfynau cyflymder yn seiliedig ar ganllawiau cenedlaethol ac â cyflymder sy'n cynnwys fel un o brif bryderon y gymuned leol ledled Sir Fynwy mae'n bwysig y rhoddir ystyriaeth briodol i sut y cymhwysir y canllawiau i'r rhwydwaith priffyrdd lleol a bod unrhyw newidiadau i derfynau yn taro cydbwysedd priodol rhwng dymuniadau hynny i'r gymuned leol gyda teithio ehangach cyhoeddus a busnesau gyda phwyslais pennaf ar wella neu gynnal diogelwch ar y ffyrdd.

Efallai yr hoffai'r grwp gorffen & gorchwyl ystyried y dogfennau a'r canllawiau canlynol wrth ddatblygu polisi rheoli cyflymder ar gyfer Sir Fynwy:

- i. polisi diogelwch ffyrdd Cenedlaethol: Llywodraeth "cyflawni diogelwch ffyrdd Cymru Rhaglen; Adran Drafnidiaeth "Ffyrdd yfory, mwy diogel i bawb" a dangosyddion perfformiad a thargedau cysylltiedig.
- ii. polisi Cyngor Sir Fynwy – strategaeth diogelwch ar y ffyrdd, cynlluniau datblygu lleol a Cynllun trafndiaeth rhanbarthol
- iii. canllawiau: Llywodraeth Cymru "terfyn cyflymder lleol lleoliad"; Adran ar gyfer "Llawlyfr ar gyfer strydoedd newydd" a nodiadau trafndiaeth amrywiol ar bynciau megis parthau 20 mya, canllawiau gostegu traffig trafndiaeth
- iv. Cyngor Sir Fynwy strategaeth gymunedol

## MONMOUTHSHIRE COUNTY COUNCIL

### Minutes of the meeting of Pwyllgor Craffu Cwmunedau Cryf held at Neuadd Y Sir, Y Rhadyr, Brynbuga, NP15 1GA on Dydd Iau, 15fed Medi, 2016 at 10.00 am

Yn ychwanegol at yr uchod, bydd unrhyw bolisi yn y dyfodol Mae angen ceisio barn yr Heddlu Gwent a chyrff eraill fel yr awdurdod Cefnffyrdd De Cymru (SWTRA) ac awdurdodau cyfagos. At hynny, mae'n bwysig bod ffactorau eraill yn ogystal â terfynau cyflymder eu hystyried pan mae datblygu polisi rheoli cyflymder ers dylanwadau fel addysg diogelwch ar y ffyrdd a hyfforddiant hefyd wedi rhan fawr i'w chwarae wrth gyflawni strategaeth o'r fath.

Gallai'r Pwyllgor (o bosibl drwy grŵp gorchwyl a gorffen) i wneud argymhellion ar ryddid a hyblygrwydd o ran sut y dylid cymhwyso polisi o'r fath yn ogystal â gwneud awgrymiadau ynghylch ymgynghori pellach a allai fod yn fuddiol cyn cyflwyno i'r Aelod Cabinet ar gyfer cymeradwyo a mabwysiadu fel polisi rheoli cyflymder Sir Fynwy.

#### **Aelod craffu:**

Ar ôl clywed gan ein partneriaid yn mynd yn ddiogel y mae Sir Fynwy wedi cofrestru y rhan fwyaf o gwynion y tu allan i'r awdurdodau 5 maent yn ymdrin â, oedd gofyn pam? Dywedwyd wrthym gan Go Safe bod Sir Fynwy yn ymddangos yn y sir fwyaf rhagweithiol, sefydlwyd gan grwpiau gwyllo cyflymder cymunedol 11.

Pwysleisiodd yr Aelodau bwysigrwydd sefydlu grŵp gwaith a gorffen sy'n cynnwys gwahanol bartneriaid mewn cyfarfod ffurfiol yn digwydd bob chwe wythnos.

Mae Aelodau wedi mynegi eu pryderon ynghylch y cyflymder cyfartalog a phwysleisiodd ei lleiafrif bod ganddynt bryderon am.

Gofynnodd yr Aelodau am seminar ar gyfer holl gynghorwyr sir ar y mater hwn. Bydd Pennaeth Gweithrediadau yn edrych ar ddyddiadau ar gyfer hyn.

#### **Casgliad y Pwyllgor:**

Diolchodd y Cadeirydd ein partneriaid yn mynd yn ddiogel am fynychu'r cyfarfod a dyledus o bwysigrwydd y mater Pwysleisiodd y Cadeirydd yr angen ar gyfer seminar Aelodau gyfan yn y dyfodol agos.

### **7. Goleuadau Stryd ~ i graffu ar adroddiad cynnydd ar oleuadau stryd (polisi a chostau )**

#### **Cyd-destun:**

Dros nifer o flynyddoedd mae newidiadau amrywiol i'r gwasanaeth goleuadau stryd wedi'u cyflwyno. Cyflwynwyd yn arbennig rheoli o bell o oleuadau ynghyd â diffodd goleuadau mewn gwahanol gymunedau pylu a rhannol. Yn fwy ddiweddar hŷn llusernau yn cael eu disodli â llusernau LED i leihau'r defnydd o ynni. Mae'r adroddiad hwn yn darparu newyddion diweddaraf i'r Aelodau ar y datblygiadau o fewn y gwasanaeth.

#### **Materion allweddol:**

Mae tîm goleuadau stryd y Cyngor Sir Fynwy ar hyn o bryd yn rheoli 10,695 goleuadau stryd yn ogystal â goleuadau traffig ac arwyddion pobl. Mae goleuadau stryd 7026 ar system fonitro o

## MONMOUTHSHIRE COUNTY COUNCIL

### Minutes of the meeting of Pwyllgor Craffu Cwmunedau Cryf held at Neuadd Y Sir, Y Rhadyr, Brynbuga, NP15 1GA on Dydd Iau, 15fed Medi, 2016 at 10.00 am

bell. Ar hyn o bryd 1751 LED llusernau wedi'u gosod pob un ohonynt yn cael eu rheoli ar y system fonitro.

Mae cyllideb cyfalaf wedi'i ddyrannu o gyllideb gyffredinol y briffordd am flynyddoedd lawer i gynnal uwchraddio y goleuadau stryd dodrefn flwyddyn ar ôl blwyddyn. Fodd bynnag yn 2012 cymerodd y Cyngor benthyciad SALIX (llog am ddim) i brynu llusernau newydd ddefnyddio'r gostyngiad yn y costau ynni i ad-dalu'r benthyciad.

Derbyniwyd llynedd buddsoddi Llywodraeth Cymru i arbed benthyciad (I2S) i osod LED llusernau. Unwaith eto mae llai o egni yn ariannu benthyciad am ddim diddordeb. Mae swyddogion ar hyn o bryd yn asesu hyfywedd ariannol pellach I2S benthyciad i brynu mwy LED llusernau (llusernau 2500 o ystyried).

Y gyllideb 2014/15 yn cynnwys sylweddol arbed (£180 k) drwy gyflwyno rhannol diffodd, phylu, mae'r gostyngiad mewn costau cynnal a chadw a staff leihau costau. Mae y fenter hon i gyflwyno newid ffwrdd a pylu wedi dechrau yn ystod 2014 ac yn parhau i gyflwyno allan (darparu copi o nodyn briffio i Aelodau a dosbarthu ar y pryd ar gyfer gwybodaeth – Atodiad 1).

Mae aelod wedi codi cwestiynau penodol am y gwasanaeth. Mae'r rhain yn ailadrodd yn Atodiad 2 ynghyd â ymatebion.

#### **Aelod craffu:**

Gofynnwyd os dylai wedi mynd i goleuadau led i ddechrau ac y costau sydd ynghlwm wrth newid y goleuadau yn ôl-weithredol. Eglurwyd fod pan y mae y LED goleuadau wreiddiol wedi dod allan nad oeddent yn cyrraedd y safon ofynnol mewn ardaloedd preswyl. O ran costau, Western Power bellach yn darllen ein system fonitro a unwaith i Fwrdd llawn y mis nesaf byddwn yn talu am y pŵer a ddefnyddir mewn gwirionedd yn hytrach na swm disgwylidig a fydd gobeithio yn gweld gostyngiad mewn costau.

Gofynnwyd os byddai datganiad i'r wasg yn ddefnyddiol i gadw preswylwyr yn wybodaeth ddiweddaraf am hynt y gwaith.

Hysbyswyd yr Aelodau y dylid anfon cwynion drwy ganolfan cysylltiadau fel y cofnodir materion i gyd.

Gofynnodd un aelod am y cedwid holl oleuadau clir o goed a dail.

#### **Casgliad y Pwyllgor:**

Y Cadeirydd Diolchodd swyddogion a siaradodd am bwysigrwydd y mater fel y mae cynghorwyr yn derbyn cwynion gan Aelodau eu wardiau sawl gwaith yr wythnos ar y mater hwn ac yn pwysleisio bod angen ei diweddarau ar y datblygiadau gyda goleuadau y cyhoedd.

Mae'r Pwyllgor yn gofyn am Mae datganiad i'r wasg ar oleuadau stryd roi sicrwydd i'r cyhoedd bod gwaith yn mynd rhagddo i ddatrys problemau.

## MONMOUTHSHIRE COUNTY COUNCIL

### Minutes of the meeting of Pwyllgor Craffu Cwmunedau Cryf held at Neuadd Y Sir, Y Rhadyr, Brynbuga, NP15 1GA on Dydd Iau, 15fed Medi, 2016 at 10.00 am

Trafododd yr Aelodau y rhaglen waith ar gyfer y Pwyllgor Dethol Cymunedau cryf. Wrth wneud hynny, nodwyd y pwyntiau canlynol fel pynciau sydd angen craffu:

- Ffioedd claddu
- Gwasanaethau i bobl
- Rhaglan farchnad

#### **9. Cabinet a blaenraglen waith y Cyngor**

Roedd aelodau o'r farn y Cabinet ymlaen cynllunydd gwaith – nodwyd unrhyw faterion fel rhai sydd angen craffu cyn penderfyniad.

#### **10. Cadarnhau dyddiad ac amser y cyfarfod nesaf**

10fed Tachwedd 2016 10 am (cyn y cyfarfod 9.30 am)

**The meeting ended at 1.30 pm**